

Apuntal, 1.<sup>a</sup> continúan la historia  
del Cáncer externo:

Remitida a la N.<sup>ta</sup> Acad.<sup>a</sup> Médico-Quirúrgica  
de Cadix, p.<sup>te</sup> el Socio Corresponsal D. Ramon  
Gonz.<sup>z</sup> Moral resid.<sup>te</sup> en Valladolid



Ilustre y N.<sup>a</sup> Acad.<sup>a</sup> Médico - Jurisprudentia  
de Cadix.



Para Menar en lo posible uno cubo de bey g.<sup>e</sup>  
me impone el vinculo de nuestra union, voy a hablar al  
Cancer; enfermedad grave sobre g.<sup>e</sup> han escrito tan  
doctas plumas.; Ojala! g.<sup>e</sup> yo lo verifique de un modo  
digno de la importancia del objeto y de la sabiduria  
del distinguido cuerpo a q.<sup>n</sup> dirijo las sig.<sup>ty</sup>

Apuntar y p.<sup>a</sup> continuar la hist.<sup>a</sup> del  
Cancer externo.

Quocumque morbos medicamenta non sanant  
serran sanant... Lo g.<sup>e</sup> no sanan los medicam.<sup>ty</sup> lo sana  
el hierro... Hipp.<sup>ty</sup> aforismo 49, sec.<sup>n</sup> VII. edic.<sup>n</sup> a mortu.

Si este aforismo se toma absolutam.<sup>te</sup> no ten  
drá reparo en conformarse con el; may si se contrae  
al Cancer necesita en mi concepto alg.<sup>a</sup> modificac.<sup>n</sup>  
y es la g.<sup>e</sup> procurarse fundar en la extension de este ex  
cito.

Mis critica debe ser la situac.<sup>n</sup> de los g.<sup>e</sup> em  
pieran la practica cula cirugía, q.<sup>do</sup> p.<sup>a</sup> un lado resue  
ne en sus oidos el noti me tangere cubo antiguo  
yoigan al mismo tpo. a practicas muy recomendables  
g.<sup>e</sup> si hai canceres en las enfermerias se deben uni.



cam<sup>te</sup> a la timidez aloy linijanos, puey sin ella hubie-  
ran desaparecido extirpandolos tan luego como se pre-  
sentaron; faltos de experiencia propia adoptaran tal  
vez las opiniones del g.<sup>o</sup> este may conforme con sus  
ideas; y solo a fuerza de años y de repetir ensayos de  
la g.<sup>o</sup> puedan formar la suya, en una epoca en que  
quizá estarian muy proximoy a dexar de ser utiles a  
la humanidad doliente, ya p.<sup>a</sup> su ataque, ya p.<sup>a</sup> el  
fundo inevitable g.<sup>o</sup> deben poner en manos de la parca.

Para acelerar yo en lo posible y con-  
tribuir p.<sup>a</sup> mi pte, a q.<sup>o</sup> se pueda establecer algun dia  
sobre bases solidas el tratam.<sup>to</sup> de los canceres exten-  
nos, voy a exponer brevemente el tratam.<sup>to</sup> y resultados  
de aquellos g.<sup>o</sup> he tenido q.<sup>o</sup> tratar o han llegado a mi  
noticia; con el fin de q.<sup>o</sup> haciendo otros lo mismo y  
apreciando sus resultados en los aras del arte, se pue-  
da llegar algun dia al resultado q.<sup>o</sup> apetecemos.

No pretendo desarmar la mano del linija-  
no instruido q.<sup>o</sup> guiado p.<sup>a</sup> la antorcha de la anatomia  
la dirige con animo esforzado en rededor de los tejidos  
desorganizados, y separa a los vasos el fomen q.<sup>o</sup> los  
aniquila, salvando de este modo muchas vidas que  
de ninguno otro podrian conservarse; solo quisiera q.<sup>o</sup>  
este medio eficaz no se convierta en metodo exclusi-  
vo q.<sup>o</sup> haya olvidado los demas q.<sup>o</sup> pueden tener lugar  
a su vez; y q.<sup>o</sup> no se proclame (como hacen alg.<sup>os</sup>)

2.<sup>o</sup> p.<sup>a</sup> medio seguro de curar<sup>se</sup> el g.<sup>o</sup> solo es un medio probable;  
p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> amante del honor de mi profesion como de mi-  
existencia, lo soy aun may de la verdad q.<sup>o</sup> quisiera rei-  
ne en todos los escritos y producc.<sup>es</sup> literas, p.<sup>a</sup> el adelan-  
tam.<sup>to</sup> de aquella y bien estan de nros semejantes.

Nampoco intento repetir aqui ni compilar  
cuanto se ha dicho acerca de las causas predisponentes  
y ocasionales del escirro y cancer, de sus sintomas ca-  
racteres y tratam.<sup>to</sup> p.<sup>a</sup> serio molestia la atencion de la  
Acad.<sup>a</sup> y gastar el tpo. en cosas bien sabidas y q.<sup>o</sup> pueden  
verse a toda hora en los AA. asi antiq.<sup>os</sup> como modernos  
p.<sup>a</sup> lo q.<sup>o</sup> solo me empleare en referir brevemente alg.<sup>os</sup> ca-  
sos practicos prop.<sup>os</sup> o comunicados p.<sup>a</sup> Comp.<sup>os</sup> de buena  
bee, en epocas muy distantes de la presente, y con dife-  
rente objeto del g.<sup>o</sup> a hora trato.

1.<sup>o</sup> En el mes de Marzo de 1828, asisti en cali-  
dad de Ayudante a la extirpacion de un tumor escirroso,  
desarrollado en el pecho derecho de D.<sup>ña</sup> J. N. reñid.<sup>a</sup>  
en esta ciudad, en virtud de una contusion q.<sup>o</sup> habia re-  
cibido alg.<sup>os</sup> años antes; se habian ensayado diferentes  
tratam.<sup>tos</sup> sin fruto alg.<sup>o</sup>; la enferma era soltera de  
edad de 24 a.<sup>os</sup>; el tumor se hallaba en el 2.<sup>o</sup> periodo y  
se curó la herida sin reñidiva hta hoy 17. cu. Dic.<sup>o</sup> de  
1832.

2.<sup>o</sup> En el mes de Sept.<sup>o</sup> de 1830, extirpe un bo-  
ton canceroso ulcerado alg.<sup>os</sup> mes y antes en el labio in-  
ferior de un Religioso Fran.<sup>co</sup> Observante q.<sup>o</sup> se halla cu-  
r.<sup>o</sup> p.<sup>a</sup> 1.<sup>a</sup> intenc.<sup>o</sup> con la sutura entortillada; con



la particularidad q<sup>e</sup> habiendose rasgado el punto corres-  
pond<sup>te</sup> al borde libre del labio, en un fuerte extor-  
nido, no fue posible despr<sup>se</sup> conseguir la adhesión a los  
bordes de la división ni aun refrescándolos con la tixera  
y abandonada á la naturaleza se reunió completa  
y espontáneam<sup>te</sup> sin deformidad alg<sup>a</sup>. Ha permane-  
cido dos años en buena salud pero ya se presentan intastes  
en el cuello; sean debidos al virus absonido q<sup>e</sup> p<sup>ro</sup> donde estu-  
bo vultu tra, ahora?; sean hijos de predisposic<sup>o</sup>n individual?  
es muy probable. 3.<sup>o</sup> En el mes de Oct.<sup>bre</sup> sig<sup>te</sup> extirpé otro  
boton canceroso en el mismo labio, y tamb<sup>n</sup> ulcera-  
do ligeram<sup>te</sup> á Ygnacio Alvarez vecino y Labrador  
en la villa de Tudela de Duero; curó p<sup>er</sup> 1.<sup>a</sup> intención  
en nueve dias; mas á pocos meses se infectaron  
las glándulas submaxilares y ulcerándose espon-  
táneam<sup>te</sup> destruyó el cancer todos los tejidos y ba-  
só la lengua, acabando el empeño sus dias con  
las hemorrazas, y diarreas consigu<sup>tes</sup>.

4.<sup>o</sup> El día 1.<sup>o</sup> de Dic.<sup>bre</sup> del mismo año,  
de 830, amputé el pecho izquierdo á M.<sup>a</sup> N. mu-  
ger de Juan Blay vecino de Larramendi, cuyo caso  
p<sup>or</sup> sus particularid<sup>ades</sup> merece un poco mas de amplia-  
ción q<sup>e</sup> los preced<sup>tes</sup>.

Esta 1.<sup>a</sup> de 46 a.<sup>os</sup> de edad habia goza-  
do buena salud, y siendo madre de var<sup>os</sup> hijos los crió tam-  
bien p<sup>er</sup> si misma; dotada de un temperam<sup>to</sup> irritable  
hecho á la edad critica, y salió muy bien de sus pri-  
meros cambios; mas á poco tpo. experimentó alg<sup>os</sup> do-

lores vagos en el pecho izquierdo y llamando muy y  
may su atenc<sup>o</sup>n hizo llamar al cirujano del pueblo el que  
hallando un tumor escirroso del tamaño de un hueso  
pequeño de polla, la prodigo todos los aux<sup>ios</sup>; q<sup>e</sup> le propor-  
cionaron muy muchos conuincim<sup>tos</sup> en la medicina fisiologi-  
ca; es decir, q<sup>e</sup> usó los sangrias locales, los emolientes y  
mariscos, los revulsivos á la piel y tubo digestivo &c.  
Hta q<sup>e</sup> viendo la inutilidad de todos ellos y q<sup>e</sup> el escirro  
pasaba al 2.<sup>o</sup> periodo, se decidió á la extirpaci<sup>o</sup>n antes  
q<sup>e</sup> llegase al 3.<sup>o</sup> y se ulcerase; la practiqué en efecto ex-  
trayendo un tumor q<sup>e</sup> pesó dos onzas y cuyos caracteres  
anatomicos ignoro; la herida caminó felicem<sup>te</sup> á la cicatir-  
zac<sup>o</sup>n pero antes q<sup>e</sup> esta se verificase y al mes de la opera-  
ción, tomó aquella el caracter de ulcera cancerosa p<sup>er</sup> el  
borde sup<sup>er</sup>ior; juzgando entonce el profesor q<sup>e</sup> esto seria  
efecto de alg<sup>os</sup> p<sup>ro</sup>xiacion al escirro q<sup>e</sup> no habia llegado á  
separar exciso de nuevo quanto le pareció tener un  
aspecto sospechoso, y se mejoró el de la herida; mas  
al cumplirse otro mes, se infectaron las dos terceras-  
partes, de la restante glánd<sup>ula</sup> mamaria y toma todo  
el pecho un aspecto canceroso muy pronunciado. Con-  
sultado yo en esta época fui de dictamen q<sup>e</sup> sino se  
aliviaba en breve con alg<sup>os</sup> paliativos q<sup>e</sup> se la dispu-  
sicion p<sup>or</sup> su consuelo se procediese desde luego á la  
amputaci<sup>o</sup>n del pecho y de ning<sup>una</sup> manera á resac,  
parciales q<sup>e</sup> solo empeoraban la suerte de la enfer-  
ma. Decidida esta á la nueva operaci<sup>o</sup>n y asegurada



do de g.<sup>o</sup> no presentava ningún signo característico de la diatesis cancerosa, la practiqué separando no solo el pecho en su totalidad, sino tamb.<sup>n</sup> las primeras capas de fibras del gran pectoral á g.<sup>o</sup> estaba adherido; todo el tejido celular entumecido y como hidatidoso en mayor una pulgada cula circunferencia cula herida, como así mismo un tumor formado p.<sup>o</sup> un tejido erectil oculto p.<sup>o</sup> el gran pectoral y adherido á la axila braquial y plexo del mismo n.<sup>o</sup> El D.<sup>o</sup> D. Ramon Sainz Socio de n.<sup>o</sup> de esta M.<sup>o</sup> Acad.<sup>o</sup> g.<sup>o</sup> asistió á esta operac.<sup>n</sup> y g.<sup>o</sup> p.<sup>o</sup> saj conuim.<sup>te</sup> nos fue cula mayor utilidad á si en ella como en el tratam.<sup>to</sup> consecutivo; este D.<sup>o</sup> digo pudiera decir (no p.<sup>o</sup> elogio mío sino en obsequio del arte) si es posible desplegar mayor celo en evitar la operac.<sup>n</sup>; mayor actividad en su ejecuc.<sup>n</sup> ni mayor vigilancia y exactitud á si de pte. cula enferma como culos asistentes con el fin de conseguir una cura radical. ¡may hai! g.<sup>o</sup> g.<sup>o</sup> no parecía in á empuñar el Laurel cula victoria se redujeron á cenizas ntras lisonjeras esperanzas; la herida se complicó de pronto en un carcinoma y la enferma parece por los progresos cula diatesis cancerosa. Desahogada solam.<sup>te</sup> en la mitad irguisada del cuerpo encuy lado se hallaba el pecho abierto como se dijo.

5.<sup>o</sup> La quinta apuntac.<sup>n</sup> pertenece á Bernardo Nebilla, sujeto de unos 44. a.<sup>o</sup> y vecino de Villa nueva á g.<sup>o</sup> extirpé un boton canceroso ligeram.<sup>te</sup> ulcerado en el labio inf.<sup>or</sup> en abril de 1835: se curó bien la herida y apeará al destino cula sanada no g.<sup>o</sup> le obliga á sufrir la injuria del temporal

p.<sup>o</sup> la compra cu granos, de.<sup>o</sup> no he sabido g.<sup>o</sup> haya tenido rediviva.

6.<sup>o</sup> M.<sup>o</sup> Concepc.<sup>n</sup> Ruiz, Gomez; natural de Andalucía y resid.<sup>te</sup> actualm.<sup>te</sup> en Sevilla, recibió una contusion en el pecho derecho á la edad de 14. a.<sup>o</sup> y la ocultó p.<sup>o</sup> rubor siendo p.<sup>o</sup> lo mismo mal curada: caso se luego, tubo dos hijos y los crió sin novedad en el pecho, mayor á la edad de 28. a.<sup>o</sup> y 14 cu recibida la contusion sin estar caiendo ni embarazada, sintió dolores lancinantes en aquel y se sujetó al plan antitumorístico muy riguroso sin lograr con el senar g.<sup>o</sup> alivio pasajero; animada p.<sup>o</sup> mi y asesorada cu facultativos cu su confianza, se sujetó á la operac.<sup>n</sup> p.<sup>o</sup> la g.<sup>o</sup> extraje un tumor movable del tamaño cu un hueso grande de falomo, cuyo interior se componia cu una reunion cu globulos cu color cu pta unidos p.<sup>o</sup> un tejido celular denso y como fibroso, bastante difícil cu dividirse con el bisturí: El fondo cula herida tornó pronto un aspecto lucio y sanguinolento; dolores lancinantes se hacian sentir á lo largo culos costillas hasta la espalda, y su marido cu yo á este tpo. á ray piez con una apoplejia fulminante cu la g.<sup>o</sup> marido. Murió entonce y su suceso y sufrió mil y mil agitación, trastornos y pasiones cu animo; curó sin embargo al cabo cu un mes, y marchó á su país donde donde me escribió á su llegada g.<sup>o</sup> aun la continuaban los dolores y molestias, g.<sup>o</sup> limitaban la respirac.<sup>n</sup> p.<sup>o</sup> lo g.<sup>o</sup> vivo con desconfianza cul buen éxito de este caso y temo g.<sup>o</sup> ha ya pasado ó acabe funestam.<sup>te</sup>



7.º La esposa de D. Fortunato Haines Gobernadora actual cula Plaza de Santona fue operada p.º los filios del Regim.º 13, en linea p.º extraeala un tumor mon vascular q.º tenia en un pecho y se hallaba en cub.º precido: se curó incompletam.º la herida y apor.º me voy tomó el caracter canceroso, se desembolvió la diatetis y murió el año pasado como á los ochos meses de la operac.º

8.º Un vecino de Balbuena de Duero ca mo de unos 34 a.º de edad y de un temperam.º sanguíneo advirtió en el verano del año 30, un tuberculo en su maxilla derecha, q.º indolente al principio le molestó muy pronto con dolores lancinantes; se le hizo ver al cirujano del pueblo y este q.º conoció su indole le hizo la extirpaci.º in mediatum.º; curóse la herida, mas á pocos meses me consultó sobre su estado q.º era poco satis factorio; todo el tejido celular cula maxilla estaba infartado y doloroso; la piel q.º le cubria encendida y variosa; las venas cula circunferencia de.º le aconseje el plan antiflogístico local y gen.º y q.º no se sujetase p.º entoncez á mucha resaca. He sabido despues q.º se abandonó á tratam.º mas ó menos empirico y q.º pusieron su vida en mucho riesgo: le he visto desp.º p.º el pueblo é infiero q.º su estado ha mejorado aun q.º no lo sé positivam.º como ni tampoco los medios como lo haya conseguido.

Finalm.º en 21. de octubre ultimo hice la ablac.º de casi todo el labio int.º canceroso á Matias Cardenal vecino tamb.º de Tridela de Duero, p.º un boton ulcerado desp.º de dos años; practique la operac.º p.º el metodo de M. Dupuytren y se ha curado la herida completam.º al cabo de un mes. Pero en este caso apenas podemos sacar conseq.º alg.º p.º ver de una fha tan reciente, p.º lo q.º depende p.º ahora el virtuoso veamos si se han conseguido alg.º curas p.º otros medios en la indole de la enfermedad de q.º me ocupo.

9.º D.ª M.ª Dolores Fernandez, resid.º en esta ciudad plazuela vieja; de temperam.º sanguíneo-mesórico, y casada pero sin hijos, sintió en var.º ocasiones dolores lancinantes q.º atravesaban un tumor duro y escabroso, nada doloroso á la presión y q.º sin causa conocida tomaba increm.º en uno de sus pechos; y consultándolo con un cirujano q.º le era mi p.º político D. La Cay Duñas, le dispuso el extracto de licuta al int.º y su emplastro al ext.º y con su uso el tumor se hizo estacion.º cesaron los dolores y así permanece desp.º de mas de 12. a.º, apesar de haber pasado la edad critica.

10.º Hace pocos años murió en esta ciudad el celebre abogado D. Felix Mambrilla; cuya esposa inbecunda y cula llamada viragines; esta padeció un tumor en el mismo sitio y con los mismos caracteres q.º la preced.º y fue tratada p.º el mismo bro.º con el mismo metodo y con tan buen exito q.º en



10<sup>o</sup> alg. a. g. e. obrevio nunca la volvió a molestar el resto del infarto g. e. como se sabe nunca se resuelve enteram.<sup>te</sup>

3.<sup>o</sup> Una s.<sup>ra</sup> de 30. a. casada pero sin sucesion y de temperam.<sup>to</sup> melancólico, recibió hace veij años una contusion en la mama derecha g. e. fue seguida del infarto con una porcion de la gland.<sup>a</sup> mamaria, g. e. crónico e indolente al principio se hizo doloroso y la obligó a reclamar mis aux.<sup>os</sup>; la aconsejé los topicos anodinos, las sangrias locales el abrigo del pecho y sustrae.<sup>r</sup> en todos los estímulos, con lo g. e. obtuvo poco alivio y ming.<sup>a</sup> disminu.<sup>n</sup> del tumor g. e. haciendose cada vez mas doloroso me dispencia ya a practicar la operac.<sup>n</sup> umbilicente, g. e. no ex.<sup>te</sup> p.<sup>o</sup> Observar otros infartos de igual caracter en el pecho izquierdo y gland.<sup>a</sup> submaxilares. Mucho de pais pasando a esta blecerse en Aillon; y la ordene el plan higienico y medicinal g. e. debia seguir; ha enveyado despues un linimento (cuya composic.<sup>n</sup> ignora) g. e. usa un Criujano y está muy en buga en aquella comarca, consiguiendo de todo esto hacer su mal estacion.<sup>o</sup> y conservar muy buena salud a pesar de tener unas menstruaciones sumam.<sup>te</sup> escasas.

4.<sup>o</sup> Una s.<sup>ra</sup> viuda y de unos 40. a. tiene en el pecho izquierdo un infarto crónico g. e. ocupa p.<sup>o</sup> casi toda la gland.<sup>a</sup> mam.<sup>a</sup> y tan doloroso g. e. a veces se extiende la molestia p.<sup>o</sup> todo el brazo e impide

11  
4.<sup>o</sup> Muy mirim.<sup>to</sup>; los embolizos y narizitos al ext.<sup>o</sup> y la ciu-  
ta en extrato g. e. p.<sup>o</sup> <sup>veces</sup> la ha dis.<sup>ta</sup> El socio en n.<sup>o</sup> en esta  
N.<sup>o</sup> Acad.<sup>a</sup> D. Zoray Barinaga han evitado hasta ahora  
los prog.<sup>os</sup> del mal haciendole estacion.<sup>o</sup> p.<sup>o</sup> may de cuatro  
años g. e. son los g. e. hace la tratamos.

El mismo s.<sup>o</sup> socio se ha dignado comunicarme las observac.<sup>es</sup> sig.<sup>tes</sup>

5.<sup>o</sup> En la villa de Fuentesueña recibió un sujeto una fuerte contusion en ambos testiculos al tpo. de montar a caballo; el Criujano del pueblo empleo los remedios del arte p.<sup>o</sup> procurar la resoluc.<sup>n</sup> pero no habiendo podido conseguirla pasó la inflamac.<sup>n</sup> a la indurac.<sup>n</sup> y esta amenazaba la degenerac.<sup>n</sup> cancerosa p.<sup>o</sup> los doctores lan-  
cinantes g. e. se des.<sup>o</sup> ~~desemolvi~~ hta el punto de verse obli-  
gado el Criujano a renalar dia p.<sup>o</sup> la casta.<sup>n</sup>; may ha-  
biendose usado la cicuta interior y exterior m.<sup>te</sup> p.<sup>o</sup> conse-  
jo del s.<sup>o</sup> Barinaga, se aliviaron los doctores en la 1.<sup>a</sup> sema-  
na y desaparicion en la 5.<sup>a</sup> la misma en g. e. pudo el  
paciente salir de casa y volver a sus tareas conservan-  
do solo un resto de entumecim.<sup>to</sup> indolente g. e. estan  
comun en las inflam.<sup>es</sup> de los testiculos glandulosos.

6.<sup>o</sup> y 7.<sup>o</sup> Yguales efectos observo con el uso  
de otra planta en otro caso aunque no tan grave  
de otro tumor de varicelado p.<sup>o</sup> causa ext.<sup>o</sup> en el pe-  
cho con una Religiota de Sta. Ysabel de esta ciudad; co-  
mo a si mismo en una s.<sup>ra</sup> casada g. e. ha padecido var-  
veces entumecim.<sup>to</sup> doloroso g. e. p.<sup>o</sup> su fig.<sup>a</sup> y situac.<sup>n</sup> se  
han referido al Pancreas y la enferma designaba



con el nombre de per. p.<sup>a</sup> su forma aparente.

12 6.<sup>o</sup> D. Benito Herrera Profesor de Cirujia en esta Ciudad se ha servido comunicarme la observac.<sup>n</sup> sig.<sup>te</sup>. Hallandome (dice) de cirujano titular en la villa de Valverde de Campos, se me presentó en el año de 1827, Eomay Baquero sugeto de 60, a.<sup>os</sup>, con un boton canceroso en el labio sup.<sup>or</sup> al lado izquierdo de la extension de un medio duro con poca diferencia; y habiendo puesto en practica cuantos medios estubieron á mi alcance segun los planes de los mejores A.A. inclusa la excision q.<sup>e</sup> hice pocas veces de por sí, de text.<sup>os</sup> desorganizados q.<sup>e</sup> ocupaban el fondo de la ulcera, y nada pude conseguir ó adelantar en su curac.<sup>n</sup>; mas habiendo bañado á quella con una disoluc.<sup>n</sup> aguada del carbonato de hierro y aplicado encima las cataplasmas de la pulpa de patatas, se curó completam.<sup>te</sup> en muy pocos dias sin q.<sup>e</sup> hubiese tenido recaída alguna en los tres ó cuatro años q.<sup>e</sup> vivió despues, verificandose su fallecim.<sup>to</sup> p.<sup>a</sup> enfermedad distinta.

Finalm.<sup>te</sup> alg.<sup>os</sup> sugetos refieren casos en los q.<sup>e</sup> han logrado grandes alivios y aun curas completas con el uso de las sangrias locales, de los emolientes y narcoticos y alg.<sup>os</sup> veces de los baños de mar naturales y artificiales: mas yo no puedo decir otra ahora otra cosa en obse

guio de la verdad, q.<sup>ue</sup> en el pequeño numero de casos q.<sup>e</sup> he tratado p.<sup>a</sup> este metodo, he conseguido si, alivios muy marcados y hacer el mal estacion.<sup>o</sup>, alg.<sup>os</sup> vez pero no en raciones completas, si el mal ha estado muy avanzado, p.<sup>a</sup> lo q.<sup>e</sup> no puedo recomendarle como metodo exclusivo ni tampoco juzgo q.<sup>e</sup> sea facil llegar á encontrar uno q.<sup>e</sup> lo sea si atendemos á las diversas causas q.<sup>e</sup> producen el escirro y cancer, y á los diferentes resultados q.<sup>e</sup> dan estos afectos tratados p.<sup>a</sup> los mismos medios empleados al parecer en las mismas circunstancias.

### Reflexiones

Si atendemos á que al cancer benigno ó incipiente, ó sea escirro precede alg.<sup>os</sup> veces la inflamac.<sup>n</sup> de los organos, á los cuales afluye mayor cantidad de sangre y q.<sup>e</sup> p.<sup>a</sup> antiq.<sup>ue</sup> hai mayor liguidad y coagulac.<sup>n</sup>, en este caso es bien obvio y nada tiene de extraño q.<sup>e</sup> el plan antiphlogistico q.<sup>ue</sup> y topico este bien indicado y produzca excelentes efectos; pero es necesario combinar tamb.<sup>en</sup> q.<sup>ue</sup> sea la irritac.<sup>n</sup> se disipa muchas veces, y los fluidos blancos q.<sup>e</sup> atacaban las partes del tejido organico, ó se contienen en la aun en los vasos prop.<sup>ios</sup>, les han echo perder una gran pte. de su fuerza impulsiva ó contractil, á lo q.<sup>e</sup> ha podido contribuir la aplicac.<sup>n</sup> de los emolientes q.<sup>e</sup> se hizo indispensable; y en estos casos y p.<sup>a</sup> tino y delicadeza q.<sup>e</sup> se necesite en ellos p.<sup>a</sup> no emplear los estimulantes en formas, cantidades, ó p.<sup>a</sup> tanto tpo, q.<sup>e</sup> hagan renacer la sobreexcitac.<sup>n</sup> lo cierto es q.<sup>e</sup> estan indicados y deben usarse, estando sobre á la mira de sus efectos p.<sup>a</sup> cesar en ellos ó alternar con los sedativos todos las veces q.<sup>e</sup> sea necesario, hasta acostumbrar los



14  
tepidos á su modo de acción; puey en este caso tienen el efecto secundario de producir ó aumentar la acción de los absorbentes q.<sup>o</sup> se apoderan de los fluidos semi-concretos y los conducen al torrente de la circulación; q.<sup>o</sup> es probablemente el modo como han obrado la licuta y el carbonato de hixano en los casos q.<sup>o</sup> expuse hace poco.

Pero cuando la inflamación no ha precedido al escirro ó ha sido tan ligera ó latente q.<sup>o</sup> apenas ha podido percibirse, juzgo q.<sup>o</sup> los antifleboticos no tienen mayor q.<sup>o</sup> una utilidad momentánea ó paliativa; puey me figuro q.<sup>o</sup> si los fluidos concretos y acumulados en las masas de los tepidos enfermos llegan á entrar en un movimiento molecular ó de descomposición alteraran p.<sup>o</sup> sus masas y particulares propiedades los tepidos vivos con quienes se hallaren en contacto y los irritaran tamb.<sup>o</sup> de un modo particular ó sui generis; no pudiendo servir entonces los embrientes y sangrias locales sino de moderar los efectos de esta irritación, mas de ninguna manera p.<sup>o</sup> extinguirlos, sino se extrae y sofoca digamoslo así el foco de donde se proceden p.<sup>o</sup> medio de la ablación de la pte. enferma; y esto es cabalmente lo q.<sup>o</sup> confirma la experiencia en tales casos.

Por otra pte. la operación quirúrgica tampoco se la puede considerar sino como un medio probable de curación, puey aun empleada en casos q.<sup>o</sup> estaba muy bien indicada y tan pronto como la prudencia y circunstancias lo permitieran, hemos visto p.<sup>o</sup> las observaciones señaladas con los n.<sup>o</sup>s 4.<sup>o</sup>, 5.<sup>o</sup>, 7.<sup>o</sup> y 8.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> no opere, ni aun en la mitad de los casos ha tenido buenos resultados; p.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> en

15  
esta enfermedad, aun mayor q.<sup>o</sup> en ninguna otra se ve obligado el practico á confesar q.<sup>o</sup> hai un quid divinum ó cualidad oculta é incomprensible p.<sup>o</sup> nosotros, sobre q.<sup>o</sup> ha echado un velo la naturaleza no permitiéndonos conocer á fondo sus procedimientos.

May ya me parece estar oyendo la objeción q.<sup>o</sup> se prepara, á saber; q.<sup>o</sup> todos combienen en q.<sup>o</sup> es dudoso el éxito de la operación si se aguarda á practicarla á que llegue el cancer á su 3.<sup>o</sup> periodo, y muchas veces aun q.<sup>o</sup> se practica en el 2.<sup>o</sup>; pero q.<sup>o</sup> sea seguro el éxito empleando esto desde los primeros momentos de la aparición del escirro; y como esta replique es tan general y seductora voy á tratar de desvanecerla del mejor modo q.<sup>o</sup> me sea posible, con tanto mayor empeño cuanto es la primera vez q.<sup>o</sup> yo sepa se ha discutido.

Primera.<sup>a</sup> si es cierto como lo aseguran Ait. de mucha nota y bien conocidos p.<sup>o</sup> la Pl. etica demia q.<sup>o</sup> el cancer se desarrolla á veces p.<sup>o</sup> disposición, tendencias ó causas generales, aunque se le extirpare á tpo. se reproduciria cuantas veces lo permitiera la existencia de dhas causas sino se combatian, y esto no puede verificarse p.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> son generalmente desconocidas como dije hace poco; y cuando el enfermo á la primera ó segunda extirpación de sus ganglios, tuberculos ó escirros no querria sujetarse á la operación las veces necesarias, pudiendo producir el ultimo tumor desarrollado los mismos efectos q.<sup>o</sup> el primero produjera. Ademas de esto, tumores idénticos á la vista observados del practico siguen un curso y tienen una terminación muy



diversos. Yo bien sé q.<sup>do</sup> poco ó nada se puede hacer en extir-  
par un tumor q.<sup>do</sup> se sospechase pararia á cancer aun  
cuando nunca lo verificase; mas como á la alarma tanto  
á los pacientes la idea y nombre de visturi; y están á  
costumbrados á ver q.<sup>do</sup> nunca se emplean las operacio-  
nes, sino q.<sup>do</sup> se ha visto la inutilidad de los medicam.<sup>tos</sup>  
es difícil combencelos q.<sup>do</sup> en esta enfermedad combie-  
ne inviar este orden y empezar en ella precisam.<sup>te</sup> por  
donde se acaba en la otra; no se sujetarian p.<sup>ra</sup>  
lo comun y viendo en alg.<sup>as</sup> ocasiones q.<sup>do</sup> tumores q.<sup>do</sup> se  
juzgava mal de ellos se curan sin esperarlos p.<sup>ra</sup> la  
resoluc.<sup>n</sup> una supurac.<sup>n</sup> benigna y aun á veces p.<sup>ra</sup> un  
acud.<sup>te</sup> como la gangrena, seria ocasion de descredito  
p.<sup>ra</sup> el arte, y p.<sup>ra</sup> los Prof.<sup>s</sup> q.<sup>do</sup> hubiesen asegurado  
no poderse curar el tumor p.<sup>ra</sup> otros medios q.<sup>do</sup> el ex-  
ento ó no hubiesen querido ensayar antes otros medios  
mas suaves. Tambien hai muy pocos practicos q.<sup>do</sup> no  
tengan confianza en alg.<sup>os</sup> remedios q.<sup>do</sup> segun las  
circunstanc.<sup>as</sup> les han sacado airoso en alg.<sup>as</sup> ocasio-  
nes y no quieren persuadir, ni en su conciencia les  
parece licito pasar á operar hta. q.<sup>do</sup> se hayan  
combencido ellos y sus enfermos de la inutilidad  
de sus tentativas p.<sup>ra</sup> evitarlo: los partidarios  
mas acalorados del visturi no le recomiendan

17  
dan tampoco sino q.<sup>do</sup> se vea resistencia tenaz del tumor  
acud.<sup>te</sup> p.<sup>ra</sup> otros medios. Ademas de esto; el bello sexo, es  
pecularm.<sup>te</sup> las mug.<sup>es</sup> q.<sup>do</sup> han pasado a la mitad de su edad;  
q.<sup>do</sup> no han gustado ó viven en el celibato, haciendo tal  
vez profesion de abstinencia hta. el mas leve tacto  
en los organos q.<sup>do</sup> ataca el cancer con preferencia; con-  
p.<sup>ra</sup> lo comun las q.<sup>do</sup> mas le experimentan y padecen muy  
tarde el infarto de una gland.<sup>a</sup> sumergida las mas veces  
en una atmosfera de gord.<sup>a</sup> y tejido celular; hacen poco  
caso de los dolores tan anantes q.<sup>do</sup> suelen preceder á la de-  
sorganizac.<sup>n</sup> y q.<sup>do</sup> ya se ven apuradas, consultan á  
padreim.<sup>tos</sup> y con alg.<sup>as</sup> persona de su confianza q.<sup>do</sup> tan  
timida como ellas no dexa tampoco de referirles al-  
gun caso ó resultado funesto de las operac.<sup>es</sup> q.<sup>do</sup> han lle-  
gado á su noticia, y emplean todo paliativo contra  
unos males q.<sup>do</sup> q.<sup>do</sup> llegan á mayor de los Prof.<sup>s</sup> es solo p.<sup>ra</sup>  
q.<sup>do</sup> dedacen la ineficacia de los recursos del arte en pa-  
didos tan adelantados. Finalm.<sup>te</sup> las ideas del vulgo  
tienen tamb.<sup>en</sup> el mas firme apoyo entre los escit.<sup>os</sup>  
mas acreditados entre los q.<sup>do</sup> males citare á M.M. Bro  
che y Sanson q.<sup>do</sup> dicen terminantem.<sup>te</sup> se han consegui-  
do muchos curas con el plan depletivo ext.<sup>er</sup> los re-  
vulsivos y los narcoticos, y q.<sup>do</sup> se debe empezar p.<sup>ra</sup> el  
q.<sup>do</sup> la desorganizac.<sup>n</sup> no es bien evidente, p.<sup>ra</sup> como se le  
ha visto producir resultados favorables aun en los ca-  
sos en q.<sup>do</sup> la desorganizac.<sup>n</sup> cancerosa parecia ha-  
ber llegado á su ultimo terminio, y se es prud.<sup>te</sup>



18  
recurrir a el primer, sin perjuicio de abandonarle  
si se nota q<sup>o</sup> al cabo de algun tpo, no ha producido  
ningun efecto: y poco despues continuan, cuando estos  
medios no producen efecto yaun mejor desde el prin-  
cipio del mal, y combinados con los metodos preced<sup>tes</sup>  
pueden usarse alg<sup>os</sup> medicam<sup>tos</sup> q<sup>o</sup> administrados inte-  
riorm<sup>te</sup> parecen producir el efecto de activar la resolu-  
cion de la masa cancerosa; tales son la cicuta, la bella  
dona, el acetate de cobre, el oxido de arsenico &c.<sup>a</sup>  
p<sup>o</sup>, aunque alg<sup>os</sup> A.A. niegan la eficacia de estos me-  
dicam<sup>tos</sup>, sin embargo no puede negarse q<sup>o</sup> todos  
ellos han producido buenos resultados en alg<sup>os</sup> ca-  
sos y p<sup>o</sup> consig<sup>o</sup>, seria culpable el no prescribir  
los. . . . . y con respecto al procedim<sup>to</sup> operat<sup>o</sup>, vea-  
se como se explican los mis<sup>mos</sup> A.A. a quienes no se  
les puede tachar de timidos. El metodo curativo de  
la desorganizacion, es op<sup>o</sup>ra<sup>o</sup>te dificil y para ver segui-  
do de buen <sup>u</sup>exito; la primera indicac<sup>o</sup>n q<sup>o</sup> presenta  
es volver a los tejidos alterados a su organizac<sup>o</sup>n.  
. . . . . la segunda consiste en extirpar las ptes. de  
organizadas q<sup>o</sup> son accesibles ala mano del cirujano.  
no. los medios de satisfacer una gota se expon-  
dran al tratar de cada una de las desorganizac<sup>o</sup>es,  
en particular y may de una vez Uoxa remova su  
impotencia.

19  
De donde se infiere claram<sup>te</sup> q<sup>o</sup> no trastornandose  
enteram<sup>te</sup> el orden de las ideas recibidas p<sup>o</sup> los enfermos,  
p<sup>o</sup> los p<sup>o</sup>st<sup>os</sup>, y aun p<sup>o</sup> los A.A. de muy merito no negarian  
nunca a operarse los Canceres en el 1<sup>o</sup> periodo; q<sup>o</sup> no lo  
seran sino en el 2<sup>o</sup> p<sup>o</sup> lo menos, en cuyo caso como he  
muy visto p<sup>o</sup> los observat<sup>ores</sup> arriba expuestos, la ablac<sup>o</sup>n de la  
parte enferma no es may q<sup>u</sup> un medio de curar y poderse  
so si, pero infiel p<sup>o</sup> q<sup>o</sup> falta muchas veces.  
De todo lo dicho resulta a mi parecer  
1<sup>o</sup> Que la curac<sup>o</sup>n del cancer externo debe variar como  
sus muchas causas. 2<sup>o</sup> Que siendo estas estimulantes los  
may veces, o presentandose a n<sup>ost</sup>ros sentidos como tales  
p<sup>o</sup> sus efectos, el tratam<sup>to</sup> debe Carta ser antitoxico  
hta el punto q<sup>o</sup> la atonia de los tejidos oblique a com-  
binarse con el estimulante cuyos efectos se requiriran  
con la mayor atencion. 3<sup>o</sup> Que en los casos en q<sup>o</sup> eber-  
tado inflammat<sup>o</sup> con q<sup>o</sup> se noj presente sea puram<sup>te</sup>  
simptomat<sup>o</sup> de la desorganizac<sup>o</sup>n producida p<sup>o</sup> otra cau-  
sa debemos ser muy cautos en el uso de los debilitantes,  
p<sup>o</sup> q<sup>o</sup> solo pueden obrar como paliativos o correctivos  
momentaneos. 4<sup>o</sup> Que cuando haya q<sup>o</sup> llegar a la ablac<sup>o</sup>n  
de la pte, no se debe proponer como medio seguro de cu-  
rac<sup>o</sup>n sino como un medio probable de evitar mayores  
males. 5<sup>o</sup> Que operar el cancer en su apaxi<sup>o</sup>n aunque  
sea a util probablen<sup>te</sup> no se llegara nunca a generali-  
zar p<sup>o</sup> q<sup>o</sup> se oponen a ello obstaculos de todas clases  
q<sup>o</sup> no es posible remover. y 6<sup>o</sup> Que en el atoxico mo-



20  
De Hipócrates q.<sup>o</sup> dice sana el hierro lo q.<sup>o</sup> no sa-  
nan los medicam.<sup>to</sup> es preciso subentender q.<sup>o</sup> se re-  
fiere al cancer la palabra Algunas veces.

He hablado hta aquí con icato gener-  
de confianza p.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> estoy persuadido q.<sup>o</sup> aun suje-  
to de mi edad (40 años) q.<sup>o</sup> ha tenido alg.<sup>as</sup> ocasiones  
de manejar el Visturi y Escalpelo, no se le puede  
imputar q.<sup>o</sup> deprime en icato mudo la opinion de las  
operac.<sup>es</sup> quirurgicas o su superioridad, p.<sup>o</sup> timidez o p.<sup>o</sup>  
no hallarse en estado de poderlas practicar, sino q.<sup>o</sup>  
se creea q.<sup>o</sup> cuanto dice es efecto del combencim.<sup>to</sup> de  
su razon; asi es en efecto: mas de lo q.<sup>o</sup> ciertam.<sup>te</sup> des-  
compro es de q.<sup>o</sup> no habré podido Desempeñar debidam.<sup>te</sup>  
el objeto q.<sup>o</sup> me propuse al querer hablar del cancer  
de un modo comparativo entre los dos princip.<sup>es</sup> méto-  
dos de su tratam.<sup>to</sup>; pero me queda la esperanza de  
q.<sup>o</sup> tal vez mis ideas excitaran las de otros Profesores  
may ilustrados q.<sup>o</sup> sabrán llenar el gran vacío  
q.<sup>o</sup> yo no he echo mas q.<sup>o</sup> indicar. Dixe. Vatt. 20, de Dic.<sup>to</sup>  
de 1832.

Es de VV. SS. con el may cordial ab.<sup>to</sup> S. S. S.

S. B. S. m.

Ramon Gonzalez Moral  
Socio Corresp.<sup>te</sup>